GE.03-45123 (R) 151203 161203

|  |  |
| --- | --- |
| **ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ** | HRI |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | **МЕЖДУНАРОДНЫЕ ДОГОВОРЫ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА** | Distr.HRI/CORE/1/Add.12612 November 2003RUSSIANOriginal:  |

**БАЗОВЫЙ ДОКУМЕНТ, ЯВЛЯЮЩИЙСЯ ЧАСТЬЮ ДОКЛАДОВ ГОСУДАРСТВ‑УЧАСТНИКОВ**

ЭКВАТОРИАЛЬНАЯ ГВИНЕЯ

[12 сентября 2003 года]

**I. ТЕРРИТОРИЯ И НАСЕЛЕНИЕ**

1. Республика Экваториальная Гвинея, за исключением острова Аннобон в южном полушарии, расположена в Гвинейском заливе. Площадь страны составляет 28 051 км2. Страна состоит из двух частей: островной и материковой.

2. Материковая часть, называемая также Рио-Муни, включает острова Кориско, Элобей‑Гранде, Элобей‑Чико и прилегающие островки; ее площадь составляет 26 017 км2. На севере она граничит с Республикой Камерун, на востоке и юге - с Габонской Республикой, а на западе омывается Атлантическим океаном. Островная часть, включающая острова Биоко и Аннобон (2 017 и 17 км2, соответственно), граничит на севере с Нигерией, а на востоке с Республикой Камерун, от которой ее отделяет около 30 км; остров Биоко находится примерно в 250 км к северу от Рио‑Муни.

3. В стране проживает 494 271[[1]](#footnote-1) человек, из них 51%[[2]](#footnote-2) ‑ женщины и 49% ‑ мужчины; плотность населения ‑ 17,6 человека на квадратный километр. 61% жителей страны проживает в сельских районах, а 39% ‑ в городах. Население материковой части Рио‑Муни составляет, согласно оценкам, 385 141 житель (78% общей численности населения страны); большая часть этого населения (73%) проживает в сельских районах, а остальная часть (27%) ‑ в городах. В островной части страны, где находится столица Малабо, проживает 109 130 человек, т.е. 22% общей численности населения. 82% населения островной части страны проживает в городах, а 18% - в сельских районах.

4. Согласно последним данным, городское населения Малабо выросло в период 1994‑2000 годов с 60 065 до 73 117 человек, тогда как население в городе Бата, столице материковой части страны, за этот же период увеличилось с 50 053 до 64 575 человек.

5. Приведенные в предыдущем пункте данные свидетельствуют о массивном уходе населения из сельских районов и притоке иммигрантов, что прежде всего объясняется экономическими причинами, среди которых следует отметить последствия развития нефтяной отрасли.

6. Что касается возрастной структуры, то население Экваториальной Гвинеи в основном является молодым. 44% составляют подростки до 15 лет, 17,7% ‑ юноши и девушки в возрасте от 15 до 24 лет, 31,2% ‑ люди от 25 до 59 лет, а 7,1% ‑ пожилые люди старше 60 леи[[3]](#footnote-3).

**Этнический состав и языки**

7. Население Республики Экваториальная Гвинея в основном состоит из пяти этнических групп: народность фанг (85,74% населения) проживает главным образом в материковой части страны; народность буби (6,46%) ‑ в основном это жители острова Биоко; ндове (3,55%) проживают на побережье Рио‑Муни; народность бисио (1,14%) проживает на побережье совместно с народностями ндове и фанг; народность анобонезе (1,64%) населяет остров Аннобон; креолы (0,14%) проживают на острове Биоко. Остальную часть населения (1,33%) составляют иностранцы[[4]](#footnote-4). Эти процентные соотношения изменились за последние шесть лет по причинам, которые излагаются ниже.

8. В стране приняты два официальных языка: испанский и с 1997 года ‑ французский. С момента испанской колонизации кастильский (т.е. испанский) язык был и продолжает оставаться основным языком общения между этническими группами; он также является основным языком в системе образования и используется на всей территории страны. Местные языки, присущие каждой этнической группе, используются ограниченно, главным образом среди членов этнических групп. В Малабо распространен также язык "пиджин", сформировавшийся на базе английского языка и использовавшийся вначале креолами и членами нигерийской колонии, а затем превратившийся в один из наиболее популярных языков на острове Биоко.

**Религия**

9. Большинство населения Экваториальной Гвинеи исповедует католическую и протестантскую религию, широко распространен ислам. Принятие в 1995 году Закона о свободе вероисповедания способствовало возникновению в стране других религиозных конфессий, среди которых следует отметить церковь бахаистов, Новую апостолическую церковь, Свидетелей Иеговы, Адвентистскую церковь, секты пятидесятников и бетанистов и т.д. Остальная часть населения придерживается местных традиционных верований.

**Административно-территориальное деление**

10. В административном плане два больших района страны подразделяются на семь провинций, 18 округов, 30 муниципалитетов и около 1 000 сельских советов и общин. Провинции и округа возглавляются соответственно губернаторами провинций и правительственными уполномоченными, тогда как муниципалитеты ‑ мэрами, избираемыми всеобщим голосованием, сельские советы и общины - их председателями.

**II. ПОЛИТИЧЕСКИЕ РЕФОРМЫ**

11. Одобрение в 1992 году на всенародном референдуме реформы Конституции Экваториальной Гвинеи положило начало процессу демократизации в стране. В статье 1 Конституции признается политический плюрализм и целый ряд политических прав и свобод. В статье 22 говорится, что государство защищает индивида с момента его зачатия и охраняет права несовершеннолетних, обеспечивая их физическое, умственное, нравственное и духовное развитие как в обществе, так и в семье. Со временем были приняты различные законы, в частности Закон о политических партиях, Закон о собраниях и манифестациях, Закон о плюралистических выборах и Закон о печати. С 1992 года на этой основе было создано 13 политических партий, которые отражают весь национальный политический спектр.

12. В начале 1993 года был подписан национальный пакт между правительством и политическими партиями, легализованными в стране, согласно которому правительство и политические объединения обязались принимать меры, гарантирующие политический плюрализм и уважение прав человека.

13. В соответствии с плюралистской политической системой в стране проводились многочисленные избирательные кампании как на муниципальном, так и на национальном уровнях с участием большинства политических партий.

**III. ПРАВОВАЯ ОСНОВА**

14. Защита прав человека в Экваториальной Гвинее обеспечивается на двух уровнях:

 а) на уровне органов, обладающих компетенцией в области прав человека:

i) судебные органы:

- районный суд;

- окружной суд;

- суд первой инстанции;

- Апелляционный суд;

- Верховный суд;

ii) на уровне административных органов:

- министерство иностранных дел, международного сотрудничества и по делам франкоязычных стран;

- министерство юстиции и по делам религии;

- министерство по социальным вопросам и по положению женщин;

- национальная комиссия по правам человека;

iii) национальные органы:

- национальный комитет по правам ребенка, структура которого будет охватывать всю национальную территорию.

 b) помимо этих органов и учреждений, в стране действует обширное законодательство, отвечающее духу международных конвенций: Конституция Экваториальной Гвинеи 1992 года, Закон о Трудовом кодексе 1990 года, Закон о печати и аудиовизуальных средствах массовой информации 1997 года, Общий закон об образовании 1995 года, Закон о национальной политике в области занятости 1992 года, Общий закон об ассоциациях 1992 года, Закон о государственной гражданской службе 1992 года, Закон о планировании семьи 1996 года и Закон о режиме неправительственных организаций (НПО).

**IV. НАЦИОНАЛЬНАЯ ПОЛИТИКА**

15. В 1992 году правительство ратифицировало Конвенцию о правах ребенка и в том же году разработало Национальный план действий в интересах ребенка и женщины на период 1992-2000 годов, соблюдая достигнутый консенсус, воплощенный во Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы, которая была принята на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей в Нью-Йорке в начале 1990 года. В стране действует Закон о Трудовом кодексе, который, в частности, регулирует использование детского труда.

16. В 1992 году был принят Закон о государственной гражданской службе, который, в частности, признает за женщинами право на труд. В 1994 году в соответствии с законом был создан Национальный комитет по вопросам безопасного водоснабжения и оздоровления окружающей среды, который регулирует процессы разработки и выполнения проектов снабжения населения питьевой водой, а также принятия последующих мер. В 1995 году был принят Закон об образовании, который, в частности, установил обязательный и бесплатный характер начального образования. В 1996 году был принят Закон о планировании семьи, в котором регулируются вопросы планирования семьи и создается база для охраны материнства и детства в стране.

17. В 1996 году правительство в сотрудничестве с ЮНИСЕФ провело национальный форум по вопросам осуществления Конвенции о правах ребенка в Экваториальной Гвинее. Декретом № 100 от 30 сентября 1997 года был создан Национальный комитет по правам ребенка, в соответствии с которым 21 сентября того же года были назначены его члены.

18. В 1997 году правительство одобрило Среднесрочную экономическую стратегию на 1997-2001 годы, которая легла в основу работы Первой национальной экономической конференции, организованной правительством (Бата, сентябрь 1997 года) с участием доноров, неправительственных организаций и гражданского общества. Конференция преследовала главную цель обеспечить рациональное использование ресурсов, получаемых от нефтедобычи.

**V. ГРАЖДАНСКОЕ ОБЩЕСТВО**

19. С 1991 года в стране принимаются различные законы, позволяющие создавать ассоциации и неправительственные организации, в частности Закон о кооперативах (1991 год), Закон об ассоциациях (1992 год) и Закон о профсоюзах (1992 год). Учитывая возникновение многочисленных ассоциаций и путаницу в их характере, целях и деятельности и стремясь придать им институциональный характер, в 1999 году был принят Закон о режиме неправительственных организаций (НПО). В настоящее время в стране действуют 83 НПО и ассоциации, некоторые из которых играют активную роль[[5]](#footnote-5). В их числе три организации занимаются исключительно детскими проблемами: CANIGE в Малабо; Aldeas Infantiles SOS и REMAR в Бата.

20. В целях защиты прав человека правительство в 1990 году учредило при парламенте страны Комиссию по правам человека Экваториальной Гвинеи, а в 1998 году - Центр поощрения прав человека и демократии.

**VI. СРЕДСТВА МАССОВОЙ ИНФОРМАЦИИ**

21. Средства массовой информации получили значительное развитие после установления политического плюрализма в Экваториальной Гвинее в результате принятия, в частности, Закона о печати и аудиовизуальных средствах информации в 1997 году.

# А. Печать

22. Что касается прежних средств массовой информации, то в стране в колониальную эпоху с 1940 года выходили официальные периодические издания *Ebano* в городе Санта-Исабель (ныне Малабо) и *Poto-poto* в городе Бата. Бурно развивалась печать в частном секторе. Ныне в стране регулярно выходят еженедельные газеты *La Gaceta* и *El Correo Guineoecuatoriano*. Недавно начали выходить частные издания *La Opinión* и *El Tiempo*. В стране регулярно выходят журнал *El Patio* культурного характера, молодежный журнал *AYO*, рекламный журнал *EL PIGE*, а также университетский информационный бюллетень *Medjo m'Anuan*. Работают также информационные органы, принадлежащие политическим партиям, такие, как *La Voz del Pueblo*, *la Verdad* и *TU GUIA*. В городе Бата для учебных заведений издается *El Educador*.

# В. Телевидение

23. В настоящее время в стране действуют две телевизионные станции. Государственная телевизионная станция TVGE начала вещание в Малабо в 1968 году, т.е. в год получения национального суверенитета, охватывая весь остров Биоко и часть материкового района страны. Вторая станция, в городе Бата, вещает на часть материкового района. В последнее время начала работать частная телекомпания Asonga, расположенная в Бата. TVGE передает программы на двух официальных языках страны и на всех местных языках, тогда как телевизионная компания Asonga - только на испанском и французском языках.

# С. Радиовещание

24. Радиовещание является главным средством массовой информации в Экваториальной Гвинее. В 1950-е годы начались передачи радиостанции Санта-Исабель, которая в настоящее время является Национальным радио Экваториальной Гвинеи. В начале 1970‑х годов появилось Экваториальное радио Бата. В 1976 году в рамках соглашения о сотрудничестве между правительствами Республики Экваториальная Гвинея и Китайской Народной Республики в Бата была построена новая радиостанция, которая в настоящее время является национальным радио Экваториальной Гвинеи в материковой части страны. В 1997 году заработала третья радиостанция La Voz de Kie-Ntem, находящаяся в городе Эбебийин. Национальное радио Экваториальной Гвинеи ведет передачи в коротковолновом диапазоне и в диапазоне УКВ. Все три радиостанции вещают на официальных и местных языках. Уже три года действует частная радиостанция Radio Asonga (диапазон УКВ), имеющая два радиопередатчика (один в Бата и другой в Малабо) и отдающая предпочтение молодежным темам. Она ведет радиовещание на испанском и французском языках. В середине 1995 года в рамках соглашения о сотрудничестве между правительствами Экваториальной Гвинеи и Франции на горе Базиле была построена ретрансляционная станция Radio France Internationale (передающая из Парижа через спутник), передачи которой ведутся в диапазоне УКВ круглосуточно на французском языке. В настоящее время устанавливаются два новых радиопередатчика УКВ в сельской местности: один - в Монгомо, а другой - в Эфенайонге.

25. Ниже приводятся некоторые основные социально-экономические показатели.

**А. Социальные показатели**[[6]](#footnote-6)

|  |  |
| --- | --- |
| Уровень грамотности | 77,1% |
| Охват школьным обучением |  |
|  дошкольное образование | 43,5% |
|  начальное образование | 89,1% |
| Детская смертность | 111/1 000 |
| Материнская смертность | 352/100 000 |
| Продолжительность жизни | 55,3 года |
| Уровень вакцинации[[7]](#footnote-7) |  |
|  против полиомиелита | 93% (1999 год) |
|  против кори | 53% (1993 год) |
|  против столбняка и коклюша | 68% (1996 год ) |
|  против дифтерита | 60% (1993 год) |
|  против туберкулеза | 84% (1993 год) |
| Распространенность ВИЧ/СПИДа | 3,48% |
| Абсолютная бедность[[8]](#footnote-8) | 60% |

**В. Экономические показатели**

Доход на душу населения[[9]](#footnote-9): 1 300 долларов

**Динамика валового внутреннего продукта (ВВП)**

(в млн. франков Африканского финансового сообщества)[[10]](#footnote-10)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Год | Нефтедобыча | **Без нефтедобычи** | **Всего** |
| 1993 | 6 500 | 39 883 | 46 383 |
| 1994 | 7 078 | 41 297 | 48 375 |
| 1995 | 8 956 | 45 677 | 54 633 |
| 1996 | 24 751 | 50 329 | 75 080 |
| 1997 | 86 973 | 58 526 | 145 499 |
| 1998 | 118 425 | 53 936 | 172 391 |
| 1999 | 147 666 | 64 677 | 212 343 |
| 2000 | 168 398 | 82 023 | 250 421 |

-----

1. Перепись населения и жилищ, 1994 год. [↑](#footnote-ref-1)
2. Там же. [↑](#footnote-ref-2)
3. Там же. [↑](#footnote-ref-3)
4. Там же. [↑](#footnote-ref-4)
5. Analisis de situación de la infancia y la mujer (Govierno de Guinea Ecuatorial y UNICEF, septiembre de 2000), pág. 24. [↑](#footnote-ref-5)
6. Перепись населения и жилищ, 1994 год. [↑](#footnote-ref-6)
7. Plan de Acción de las Jornadas Nacionales de Vacunacion en la Republica de Guinea Ecuatorial, MINISABS, 1999. [↑](#footnote-ref-7)
8. Banco Mundial, citado en el Informe de Evaluación Conjunta (Sistema de las Naciones Unidas en Guinea Ecuatorial), 1999. [↑](#footnote-ref-8)
9. BEAC, citado en ibíd. [↑](#footnote-ref-9)
10. Генеральное статистическое управление. [↑](#footnote-ref-10)